

# Deklaracja Właściwości Użytkowych

ASSA ABLOY

Declaration de performance

Leistungserklärung

No.: DoP-DC140.0

## 1. Kod identyfikacyjny typu wyrobu

Code d'identification du type de produit  
Kenncode des Produkttyps

## Zamykacze drzwiowe z regulacją przebiegu zamykania

Ferme Porte  
Türschließer mit kontrolliertem Ablauf

## 2. Nazwa wyrobu

Référence de produit  
Produkttyp

DC 140 Zamykacz drzwiowy DC140 we wszystkich wariantach  
DC 140 Ferme-Porte  
DC140 Obentürschließer

## 3. Zamierzone zastosowanie

Usage prévu  
Verwendungszweck

Do drzwi o odporności ogniowej i dymoszczelnych

Portes de compartimentation feu/fumée  
An Feuer und Rauchschutztüren

## 4. Producent

Fabricant  
Hersteller

ASSA ABLOY  
Sicherheitstechnik GmbH  
Bildstockstraße 20  
72458 Albstadt  
DEUTSCHLAND

## 5. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

Système d'évaluation et de vérification  
de la constance des performances  
System zur Bewertung und Überprüfung  
der Leistungsbeständigkeit

System 1

Système 1

System 1

## 6. Wyrób budowlany objęty jest normą zharmonizowaną

Le produit de construction est couvert par une Norme harmonisée  
Das Bauprodukt wird von einer harmonisierten Norm erfasst

Jednostka Notyfikowana Organisme notifié Notifizierte Stelle	Zharmonizowana norma EN Norme EN Harmonisée Harmonisierte EN Norm	Certyfikat CE/Data certyfikacji Certifikat CE / émis le CE Konformitätzertifikat, Zertifizierungsdatum
Element Materials Technology Rotterdam B.V. Zekeringstraat 33 1014 BV, Amsterdam, Netherlands	EN1154:1996/A1:2002/AC:2006	2812-CPR-AD5489 05/12/2023

## 7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Performances déclarées  
Erklärte Leistung

Klasyfikacja według EN1154:1996 /A1:2002/AC:2006

Classification selon EN1154:1996 /A1:2002/AC:2006  
Klassifizierung nach EN1154:1996/A1:2002/AC:2006

DC140, montaż standardowy	3	8	2/5	1	1	3
DC140, wersja z kątownikiem do montażu równoległego	3	8	3	1	1	3

<b>Zasadnicze charaterystyki</b> <i>Caractéristiques essentielles</i> <i>Leistungskriterien</i>	<b>Właściwości użytkowe</b> <i>Performance</i> <i>Leistung</i>	<b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</b> <i>Spécifications Techniques Harmonisées</i> <i>Harmonisierte technische Spezifikation</i>
<b>Zamykanie</b> <i>Fermeture Automatique</i> <i>Selbstschließend</i>		EN1154:1996/A1:2002/ AC: 2006
5.2.1. Postanowienia ogólne <i>General</i> <i>Allgemeines</i>		Produkt budowlany.
5.2.3. Moment zamykający <i>Moment de fermeture</i> <i>Schließmoment</i>	Wartość > Tabela 1 <i>Valeur &gt; Tableau 1</i> <i>Wert &gt; Tabelle 1</i>	Zamykacz drzwiowy z regulacją przebiegu zamykania.
5.2.4 Moment otwierający <i>Moment d'ouverture</i> <i>Öffnungsmoment</i>	Wartość < Tabela 1 <i>Valeur &lt; Tableau 1</i> <i>Wert &lt; Tabelle 1</i>	
5.2.5 Skuteczność <i>Rendement</i> <i>Wirkungsgrad</i>	Wartość > Tabela 1 <i>Valeur &gt; Tableau 1</i> <i>Wert &gt; Tabelle 1</i>	
5.2.6 Czas zamykania <i>Temps de fermeture</i> <i>Schließzeit</i>	T<3s or T>20s. Zmienność poprawna po 500000 cyklach <i>T&lt;3s ou T&gt;20s. Variation OK après 500000 cycles</i> <i>T&lt;3s oder T&gt;20s. Abweichung OK nach 500000 Zyklen</i>	
5.2.7 Kąty działania <i>Angles de fonctionnement</i> <i>Öffnungswinkel</i>	Klasa 3: dla zamykania od 105° kąta otwarcia skrzydła <i>Grade 3: pour fermetures de portes depuis 105°</i> <i>Klasse 3: Zum Schließen der Türen aus 105° Öffnung</i>	
5.2.8 Parametry przeciążeniowe <i>Performance à la surcharge</i> <i>Überlastverhalten</i>	Wytrzymuje zamykające badanie przeciążeniowe <i>Resiste à la surcharge de fermeture définie</i> <i>Überlastprüfungen in Schließrichtung standgehalten</i>	
5.2.9 Działanie zależne od temperatury <i>Constance de Température</i> <i>Temperaturabhängigkeit</i>	Czas zamykania w 40°C oraz -15°C: ≥3s oraz ≤25s <i>Temps de fermeture à 40°C et -15°C: : ≥3s et ≤25s</i> <i>Schließzeit bei 40°C und -15°C liegt zwischen ≥3 und ≤25s</i>	
5.2.10 Wycieki płynów <i>Fuite de liquid</i> <i>Flüssigkeitsaustritt</i>	Nie stwierdzono podczas testów <i>Aucune fuite constatée pendant les essais</i> <i>Kein Flüssigkeitsaustritt während des gesamten Prüfprogramms</i>	
5.2.11 Uszkodzenie <i>Dommages</i> <i>Beschädigung</i>	Nie stwierdzono podczas testów <i>Aucune dommage constaté pendant les essais</i> <i>Kein Schaden während des gesamten Prüfprogramms</i>	
5.2.12 Regulacja domknięcia <i>Accélération finale</i> <i>Endschlagsregulierung</i>	Zmienne w zakresie 15° - 0° <i>Variable entre 15°- 0°</i> <i>Stufenlos einstellbar zwischen 15° - 0°</i>	
5.2.13 Backcheck <i>Frein à l'ouverture</i> <i>Öffnungsdämpfung</i>	Zmienne powyżej 75°	
5.2.14 Opóźnienie zamykania <i>Temporisation à la fermeture</i> <i>Schließverzögerung</i>	NPD	
5.2.15 Regulacja siły zamykania <i>Force réglable</i> <i>Einstellbare Schließkraft</i>	EN2-5	
5.2.16 Położenie zerowe <i>Position zero</i> <i>Spiel in der Nulllage</i>	NPD	
5.2.18 Przydatność do drzwi przeciwpożarowych/dymoszczelnych <i>Eignung für Feuer-/Rauchschutztüren</i>	Klasa 1: przydatne do stosowania w drzwiach przeciwpożarowych i dymoszczelnych (co najmniej EN3) <i>Klasse 1: geeignet zur Verwendung an Feuer/Rauchschutztüren (≥EN3)</i>	
<b>Trwałość zamykania</b>		

<b>Endurance á la fermeture automatique</b> <b>Dauerfunktion des Selbstschließens</b>		
5.2.2. Trwałość <i>Endurance</i> <i>Dauerfunktion</i>	Klasa 8: 500 000 cykli testowych <i>Grade 8: 500 000 cycles de test</i> <i>Klasse 8: 500 000 Prüfzyklen</i>	
5.2.17.1 Odporność na korozję <i>Résistance á la corrosion</i> <i>Korrosionsbeständigkeit</i>	Klasa 3: bardzo wysoka odporność (96h) <i>Grade 3: haute résistance (96h)</i> <i>Klasse 3: hohe Beständigkeit (96h)</i>	
5.2.17.2 Odporność na korozję <i>Résistance á la corrosion</i> <i>Korrosionsbeständigkeit</i>	Moment zamykający >80% momentu zamykającego zmierzonego przed próbą w komorze solnej <i>Le moment de fermeture est &gt;80% de la valeur mesurée avant l'essai de brouillard salin.</i> <i>Schließmoment liegt über 80% von dem vor dem Test gemessenen Wert</i>	
<b>Substancje niebezpieczne</b> <b>Substances dangereuses</b> <b>Gefährliche Substanzen</b>	Materiały użyte w wyrobie nie powinny zawierać ani uwalniać żadnych niebezpiecznych substancji powyżej maksymalnych poziomów określonych w istniejących Normach Europejskich i/lub przepisach krajowych  <i>Les matériaux ne contiennent ni ne dégagent de substances dangereuses dépassant les niveaux maximum précisés dans les norms européennes existantes de matériaux et dans toute réglementation nationale.</i>  <i>Die Materialien, die in diesem Bauprodukt verwendet werden, enthalten keine gefährlichen Stoffe bzw. überschreiten keine Grenzwerte, die von Europäischen Normen oder nationalen Vorschriften definiert sind.</i>	

## 8. Deklaracja właściwości użytkowych:

Właściwość użytkowa produktu określona w punktach 1 i 2 jest zgodna z zadeklarowanymi właściwościami użytkowymi w punkcie 7.

Niniejsza Deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

*Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances declares indiquées au point 7.  
La présente declaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant.*

*Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.  
Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.*

Antti Piitulainen, Product Unit Director, EMEA Door Closer Product Unit

Joensuu 12.03.2021



(signature)

Oryginalny dokument został wystawiony w języku angielskim. W razie jakichkolwiek niejasności dokumentem nadrzędnym jest oryginalny dokument.

ASSA ABLOY  
Sicherheitstechnik GmbH  
Bildstockstraße 20  
72458 Albstadt  
DEUTSCHLAND  
Tel. + 497431 123-0  
Fax + 497431 123-240

www.assaabloy.de

ASSA ABLOY is the  
global leader in door  
opening solutions,  
dedicated to satisfying  
end-user needs for  
security, safety and  
convenience.

www.assaabloy.com